

climative

KURTYNA POWIETRZNA – AIR CURTAIN

LUFTSCHLEIER – VZDUCHOVÁ CLONA

VZDUCHOVÁ ZÁCLONA – ВЪЗДУШНА ЗАБЕКА

LÉGFÜGGÖNY – CORTINĂ DE AER



WMH-2G GlassAir

PL Instrukcja obsługi

DE Bedienungsanleitung

GB User manual

CZ Návod k obsluze

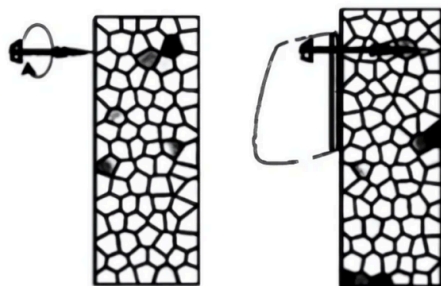
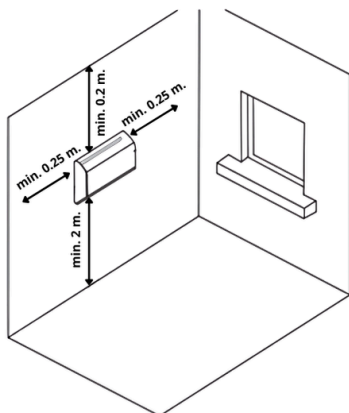
SVK Používateľská príručka

HU Felhasználói kézikönyv

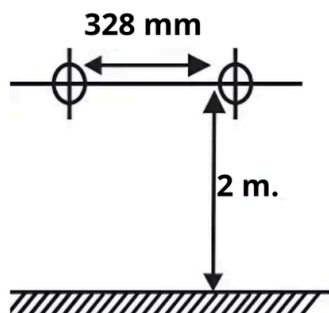
BG Ръководство за употреба

ROU Manual de utilizare





1



2

1

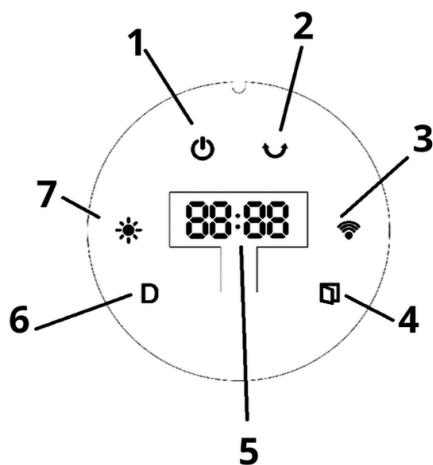


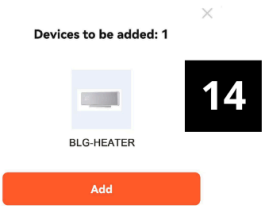
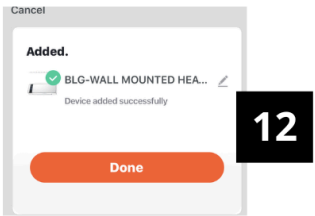
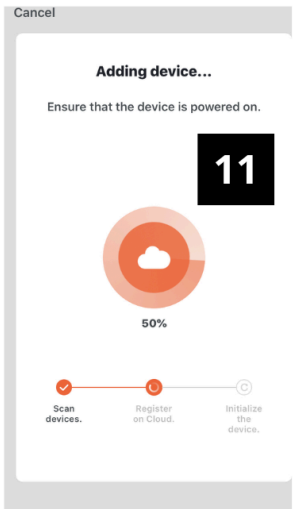
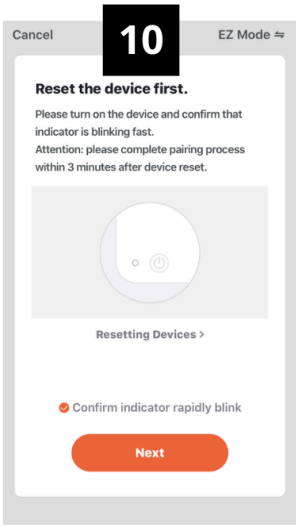
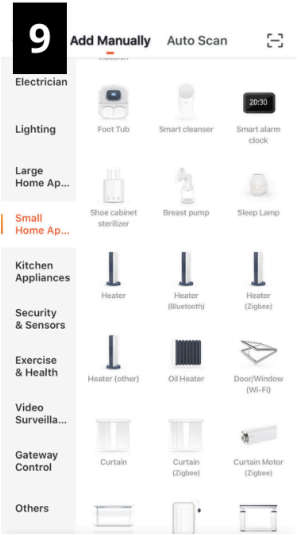
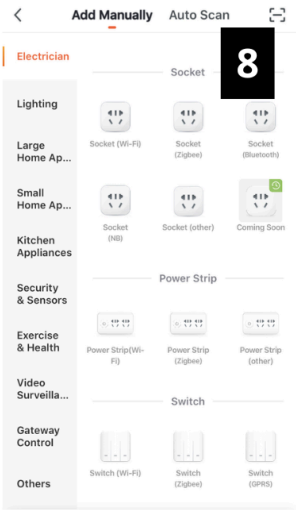
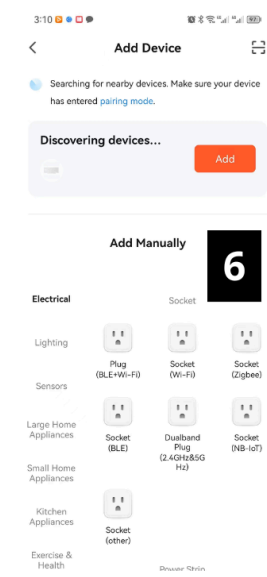
4



3

5







INSTRUKCJA OBSŁUGI

Spis Treści

Zasady bezpieczeństwa

Instalacja i obsługa urządzenia

Konserwacja i czyszczenie

Instrukcja Wi-Fi

Zasady bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem użytkowania kurtyny powietrza prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższą instrukcją. Zachowaj tę instrukcję do późniejszego wykorzystania.

Po rozpakowaniu upewnij się, że urządzenie jest w dobrym stanie technicznym. Materiały opakowaniowe mogą zawierać plastik, gwoździe itp., które mogą stanowić zagrożenie – nie należy ich pozostawiać w zasięgu dzieci.

- Kurtynę powietrza należy zawiesić na ścianie z wylotem powietrza skierowanym w dół. Ważne jest, aby urządzenie było zamontowane w sposób bezpieczny i zgodny z przeznaczeniem.
- Nie używaj kurtyny w pomieszczeniach, w których znajdują się łatwopalne lub niebezpieczne materiały. Nigdy nie zakrywaj wylotu powietrza.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy zlecić jego wymianę wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie urządzenia.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do sprawnego gniazda zasilającego, które spełnia wymagania bezpieczeństwa. Nie zaleca się montażu bezpośrednio pod gniazdem zasilającym.

- Jeśli urządzenie nie jest używane lub są prowadzone czynności serwisowe, należy odłączyć wtyczkę z gniazdka.
- Nie dotykaj urządzenia, jeśli masz mokre ręce lub przebywasz w wilgotnym otoczeniu.
- Jeśli silnik nie działa prawidłowo, natychmiast wyłącz urządzenie.
- W czasie pracy kurtyny nie należy pozostawiać stale otwartych drzwi lub okien, ponieważ może to obniżyć skuteczność ogrzewania.
- Aby wyłączyć kurtynę, naciśnij przycisk zasilania. Wentylator będzie pracował jeszcze przez 30 sekund, wydmuchując chłodne powietrze, po czym urządzenie się wyłączy. Następnie można odłączyć wtyczkę.
- Przed użyciem pilota należy usunąć osłonę baterii.
- Nieużywany pilot zabezpiecz paskiem izolacyjnym, aby uniknąć zużycia baterii.
- Kurtyna musi być zamontowana co najmniej 2 metry nad podłogą.
- W przypadku usterki skonsultuj się z wykwalifikowanym serwisem.
- Urządzenie może być używane przez dzieci oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci poniżej 3. roku życia należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałą opieką osób dorosłych.
- Urządzenie może być włączane i wyłączane przez dzieci tylko pod nadzorem osoby dorosłej lub po odpowiednim przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania. Dzieci nie powinny samodzielnie podłączać, regulować, czyścić ani serwisować urządzenia.
- **UWAGA:** niektóre części urządzenia mogą być bardzo gorące i powodować oparzenia. Należy zachować szczególną

ostrożność w obecności dzieci i osób wymagających szczególnej ostrożności.

Instalacja urządzenia (rys. 1)

Kurtynę należy instalować i użytkować zgodnie z obowiązującymi normami bezpieczeństwa. W celu uniknięcia zagrożeń, proszę o stosowanie się do poniższych zaleceń.

Instalacja powinna być wykonana przez osobę o odpowiednich umiejętnościach, aby uniknąć zagrożenia.

Uwaga! Upewnij się, że w miejscu wiercenia nie znajdują się przewody elektryczne ani inne instalacje (np. rury wodne). Urządzenie musi być stabilnie i pionowo zamocowane do ściany.

Wykonaj dwa otwory w ścianie na wysokości 2 metrów od podłogi i około 25 mm od narożnika. Upewnij się, że średnica otworów odpowiada średnicy kołków rozporowych. Wkręć dwa wkręty w kołki rozporowe, pozostawiając ich końcówki wystające na 10 mm. Po odpowiednim zamocowaniu wkrętów zawieś urządzenie.

Instrukcja użytkowania

Upewnij się, że napięcie zasilania w miejscu użytkowania odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.

Ostrożnie rozpakuj urządzenie z opakowania i materiałów zabezpieczających.

Ustaw urządzenie na stabilnym i równym podłożu, przełącz główny włącznik w pozycję „-” i podłącz przewód do gniazda zasilania AC 220–240 V~. Po uruchomieniu rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zaświeci się wskaźnik zasilania.

Obsługa urządzenia

Włącz promiennik, naciskając na pilotie przycisk (rys. 3.1) urządzenie zacznie wydychać zimne powietrze.

Naciśnij przycisk „MODE” na pilotie (rys. 3.2) urządzenie zacznie wydychać ciepłe powietrze, a wskaźnik zaświeci się na biało.

Naciśnij przycisk „MODE” po raz drugi na pilotie, urządzenie będzie wydychać

gorące powietrze, a wskaźnik zaświeci się na czerwono.

Naciśnij przycisk „MODE” po raz trzeci na pilotie, urządzenie ponownie zacznie wydychać zimne powietrze.

Naciśnij przycisk „Swing” (rys. 3.5) promiennik uruchomi ruch powietrza w „górę” i w „dół”.

Funkcja SMART

Aby uruchomić funkcję SMART, należy nacisnąć tylko jeden przycisk startowy (rys. 2.1) znajdujący się z tyłu urządzenia. Promiennik zacznie pracować, wydychając gorące powietrze i włączając funkcję oscylacji.

Uwaga! Długie przytrzymanie przycisku SMART przywraca urządzenie do stanu bez połączenia z funkcją Wi-Fi.

Funkcja timera

Naciśnij przycisk „24H” (rys. 3.8), aby ustawić timer do 24 godzin. Przytrzymaj przycisk, aby zwiększać wartość godzin od 00 do 24 (00 = wyłączone, 01 = 1 godzina, 02 = 2 godziny, ..., 24 = 24 godziny itd.). Jeżeli timer jest ustawiony, zapali się wskaźnik „D” (rys. 4.6).

Uwaga! Jeśli ustawisz timer na „00”, oznacza to brak ustawionego timera, a wskaźnik na panelu sterowania „D” będzie wyłączony.

Obsługa termostatu

Aby ustawić żadaną temperaturę, naciśnij przycisk (rys. 3.7 lub rys. 3.4) „+/-” i wybierz temperaturę w zakresie od 10°C do 49°C.

Gdy temperatura powietrza wzrośnie o 1°C lub osiągnie wartość równą lub wyższą niż ustawiona temperatura, urządzenie zacznie wydychać zimne powietrze.

Funkcja otwartego okna

Naciśnij przycisk „AUTO” (rys. 3.6) — zapali się wskaźnik (rys. 4.4). Urządzenie zacznie pracować w trybie inteligentnego oszczędzania energii. W tym trybie urządzenie sprawdza i zapisuje temperaturę otoczenia. Jeśli w ciągu 1 minuty urządzenie wykryje spadek temperatury o 3°C lub więcej, automatycznie się wyłączy. Użytkownik powinien ponownie uruchomić urządzenie za pomocą przycisku zasilania (rys. 3.1).

Naciśnij przycisk „AUTO” ponownie — wskaźnik zgaśnie i funkcja otwartego okna zostanie wyłączona.

Funkcja blokady rodzicielskiej

Naciśnij przycisk „LOCK” (rys. 3.3) — światło promiennika zgaśnie (z wyjątkiem wskaźnika zasilania), a funkcja blokady rodzicielskiej zostanie aktywowana.

Naciśnij ponownie przycisk „LOCK” — światło promiennika zapali się, a funkcja blokady rodzicielskiej zostanie wyłączona.

Panel sterowania (rys. 4)

1. Wskaźnik zasilania
2. Oscylacja
3. Wi-Fi
4. Funkcja otwartego okna
5. Wyświetlacz LED
6. Timer (24H)
7. Tryb grzania: białe światło oznacza pracę z mocą 1000 W, a czerwone światło – pracę z mocą 2000 W.

Pilot zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania – włóż dwie nowe baterie AAA 1,5 V, zwracając uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (+/-) zgodnie z oznaczeniami wewnątrz miejsca na baterie.

Opis przycisków pilota zdalnego sterowania (rys. 3)

1. Przycisk zasilania
2. Tryb pracy
3. Funkcja blokady rodzicielskiej
4. Zwiększ
5. Oscylacja
6. Funkcja otwartego okna
7. Zmniejsz
8. Timer (24H)

Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Kurtyna powietrza wyposażona jest w zabezpieczenie przed przegrzaniem, które automatycznie wyłącza urządzenie w przypadku nadmiernego wzrostu temperatury – na przykład w wyniku całkowitego lub częściowego zasłonięcia otworów wentylacyjnych.

W takiej sytuacji należy odłączyć urządzenie od zasilania, odczekać około 30 sekund, aż ostygnie, a następnie usunąć przeszkodę blokującą wentylację. Po wykonaniu tych czynności można ponownie uruchomić kurtynę zgodnie z wcześniejszą instrukcją.

Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem technicznym.

Czyszczenie konserwacji

- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności czyszczących lub konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Do czyszczenia zaleca się używać miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki oraz łagodnego detergentu. Nie stosuj materiałów ściernych ani akcesoriów, które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia. Upewnij się, że wlot i wylot powietrza są wolne od kurzu i zabrudzeń.
- Podczas czyszczenia unikaj dotykania elementów grzewczych.
- Aby otworzyć filtr znajdujący się z tyłu urządzenia, naciśnij górną część plastikowej siatki.
- W przypadku awarii lub nieprawidłowego działania urządzenia, odłącz je od zasilania i skontaktuj się z serwisem technicznym.

Ochrona środowiska

Symbol (rys. 5) umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu informuje, że nie należy wyrzucać urządzenia razem z odpadami komunalnymi. Sprzęt elektroniczny należy przekazywać do odpowiednich punktów zbiórki.

Wyrzucanie sprzętu elektronicznego na wysypiska może prowadzić do przedostawania się niebezpiecznych substancji do wód gruntowych i łańcucha pokarmowego, co może zagrażać zdrowiu ludzi i środowisku.

Połączenie przez Wi-Fi

Użyj smartfona, aby zeskanować kod QR (rys. 13) lub wyszukaj aplikację „Tuya Smart” w sklepie z aplikacjami, następnie pobierz ją i zainstaluj.

Wybierz kod swojego kraju, wpisz numer telefonu i kliknij „Pobierz”, aby otrzymać wiadomość SMS z kodem weryfikacyjnym.

Jeśli sytuacja opisana na rysunku 14 nie występuje, naciśnij „Dodaj urządzenie”.

Następnie kliknij „Dodaj” na górze ekranu (rys. 6). Następnie ekran wyświetli obraz i wpisz hasło — rys. 7.

Wybierz kategorię produktu „Małe urządzenia domowe” („Small Home Appliance”), a następnie wybierz symbol „Grzejnika” („Heater”).

Wpisz kod weryfikacyjny otrzymany w wiadomości SMS i kliknij „Zaloguj się”, aby zalogować się do aplikacji.

Włącz urządzenie i upewnij się, że znajduje się ono w zasięgu sieci Wi-Fi. Wskaźnik świetlny powinien szybko migać. Jeśli wskaźnik nie miga szybko, naciśnij przycisk „Start” (rys. 2.1) i przytrzymaj go przez 5 sekund — urządzenie wyda dźwięk. Następnie przejdź do aplikacji, kliknij „Dodaj urządzenie”.

Wybierz „Wszystkie urządzenia” („All Devices”) - rys. 9.

Gdy wskaźnik świetlny na urządzeniu szybko miga, naciśnij „Potwierdź, że wskaźnik szybko miga” („Confirm indicator rapidly blinks”) - rys. 10.

Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi i potwierdź - rys. 11.

Poczekaj, aż aplikacja połączy się z urządzeniem, po udanym połączeniu pojawi się komunikat - rys. 12.

Gotowe - urządzenie jest podłączone do Twojej sieci.



INSTRUCTION OPERATIONS

Contents

Safety rules

Installation and operation of the device

Maintenance and cleaning

Wi-Fi instruction

Safety rules

Before using the air curtain, please read the instructions below carefully. Keep these instructions for future reference.

After unpacking, make sure the device is in good technical condition. Packaging materials may contain plastic, nails, etc., which may pose a hazard - they should not be left within the reach of children.

- The air curtain should be hung on the wall with the air outlet directed downwards. It is important that the device is installed safely and in accordance with its intended purpose.
- Do not use the curtain in rooms containing flammable or hazardous materials. Never cover the air outlet.
- If the power cord is damaged, have it replaced by a qualified service technician to ensure safe use of the device.
- The device should only be connected to a functional power socket that meets safety requirements. It is not recommended to install it directly under the power socket.
- When the device is not in use or is being serviced, disconnect the plug from the socket.

- Do not touch the device if your hands are wet or in a humid environment.
- If the motor does not operate properly, turn off the device immediately.
- Do not leave doors or windows constantly open while the curtain is operating, as this may reduce the heating efficiency.
- To turn off the curtain, press the power button. The fan will continue to run for 30 seconds, blowing cool air, then the device will turn off. You can then unplug the plug.
- Please remove the battery cover before using the remote control.
- Secure the remote control with an insulating strip when not in use to avoid battery wear.
- The curtain must be mounted at least 2 meters above the floor.
- In case of a fault, consult a qualified service center.
- The appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised or trained in the safe use and understand the hazards involved. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- Children under 3 years of age should be kept away from the device unless they are under constant adult supervision.
- The appliance may only be turned on and off by children under the supervision of an adult or after appropriate training in safe use. Children should not connect, adjust, clean or service the appliance themselves.
- **ATTENTION:** some parts of the device may be very hot and cause burns. Be especially careful in the presence of children and people requiring special care.

Device installation (fig. 1)

The curtain should be installed and used in accordance with applicable safety standards. In order to avoid risks, please follow the recommendations below.

Installation should be performed by a person with appropriate skills to avoid hazards.

Attention! Make sure that there are no electrical cables or other installations (e.g. water pipes) at the drilling site. The device must be stably and vertically mounted to the wall.

Make two holes in the wall at a height of 2 meters from the floor and approximately 25 mm from the corner. Make sure that the diameter of the holes corresponds to the diameter of the expansion plugs. Screw two screws into the wall plugs, leaving their ends protruding 10 mm. Once the screws are properly secured, hang the device.

Instructions for use

Make sure that the power supply voltage at the place of use corresponds to the value indicated on the nameplate of the device.

Carefully unpack the device from all packaging and protective materials.

Place the device on a stable and level surface, switch the main switch to the "-" position and connect the cable to an AC 220-240 V~ power socket. Once powered on, a beep will sound and the power indicator will illuminate.

Device operation

Turn on the heater by pressing the button on the remote control (Fig. 3.1), the device will start blowing cold air.

Press the "MODE" button on the remote control (Fig. 3.2), the device will start blowing warm air and the indicator will light up in white.

Press the "MODE" button on the remote control a second time, the device will blow hot air and the indicator will turn red.

Press the "MODE" button on the remote control for the third time, the unit will start blowing cold air again.

Press the "Swing" button (Fig. 3.5) and the radiator will start moving the air up and down.

SMART function

To start the SMART function, press only one start button (Fig. 2.1) located on the back of the device. The heater will start working, blowing hot air and turning on the oscillation function.

Attention! Long pressing the SMART button returns the device to a state without connection to the Wi-Fi function.

Timer function

Press the "24H" button (Fig. 3.8) to set the timer to 24 hours. Hold the button to increase the hour value from 00 to 24 (00 = off, 01 = 1 hour, 02 = 2 hours, ..., 24 = 24 hours, etc.). If the timer is set, the "D" indicator will light up (fig. 4.6).

Attention! If you set the timer to "00", it means no timer is set and the indicator on the control panel "D" will be off.

Thermostat operation

To set the desired temperature, press the button (Fig. 3.7 or Fig. 3.4) "+/-" and select the temperature in the range from 10°C to 49°C.

When the air temperature increases by 1°C or reaches a value equal to or higher than the set temperature, the device will start blowing cold air.

Open window function

Press the "AUTO" button (fig. 3.6) - the indicator will light up (fig. 4.4). The device will start working in intelligent energy saving mode. In this mode, the device checks and records the ambient temperature. If the device detects a temperature drop of 3°C or more within 1 minute, it will automatically turn off. The user should restart the device using the power button (Fig. 3.1).

Press the "AUTO" button again, the indicator will turn off and the open window function will be disabled.

Child lock function

Press the "LOCK" button (Fig. 3.3) - the heater light will turn off (except for the power indicator) and the parental lock function will be activated.

Press the "LOCK" button again - the radiator light will turn on and the child lock function will be deactivated.

Control panel (fig. 4)

1. Power indicator
2. Oscillation
3. Wi-Fi
4. Open window function
5. LED display
6. Timer (24H)
7. Heating mode: white light means 1000W operation, red light means 2000W operation.

Remote control

Remote Control - Insert two new 1.5V AAA batteries, paying attention to the correct polarity (+/-) as marked inside the battery compartment.

Description of the remote control buttons (Fig. 3)

1. Power button
2. Working mode
3. Parental lock function
4. Increase
5. Oscillation
6. Open window function
7. Reduce
8. Timer (24H)

Overheating protection

The air curtain is equipped with overheating protection, which automatically turns off the device in the event of an excessive temperature increase - for example, as a result of completely or partially covering the ventilation openings.

In such a situation, disconnect the device from the power supply, wait about 30 seconds for it to cool down, and then remove the obstacle blocking the ventilation. After completing these steps, you can restart the curtain according to the previous instructions.

If the problem persists, contact technical service.

Maintenance cleaning

- Before performing any cleaning or maintenance activities, disconnect the device from the power supply.
- For cleaning, it is recommended to use a soft, slightly damp cloth and a mild detergent. Do not use abrasive materials or accessories that could damage the surface of the device. Make sure the air inlet and outlet are free from dust and dirt.
- When cleaning, avoid touching the heating elements.
- To open the filter located on the back of the device, press the top of the plastic mesh.
- In case of failure or malfunction of the device, disconnect it from the power supply and contact the technical service.

Environmental protection

The symbol (Fig. 5) placed on the product or its packaging informs that the device should not be disposed of with municipal waste. Electronic equipment should be taken to appropriate collection points.

Disposing of electronic equipment in landfills can lead to hazardous substances entering groundwater and the food chain, which may pose a threat to human health and the environment.

Connection via Wi-Fi

Use your smartphone to scan the QR code (Fig. 13) or search for "Tuya Smart" in the app store, then download and install it.

Select your country code, enter your phone number and click "Download" to receive an SMS with a verification code.

If the situation described in Figure 14 does not occur, click "Add device".

Then click "Add" at the top of the screen (Fig. 6). Then the screen will display an image and enter the password - Fig. 7.

Select the "Small Home Appliance" product category and then select the "Heater" symbol.

Enter the verification code received in the SMS and click "Log in" to log in to the application.

Turn on your device and make sure it is within Wi-Fi range. The indicator light should flash rapidly. If the indicator does not flash quickly, press the "Start" button (Fig. 2.1) for 5 seconds and the device will beep. Then go to the application, click "Add device".

Select "All Devices" - fig. 9.

When the indicator light on the device is blinking rapidly, press "Confirm indicator rapidly blinks" - Fig. 10.

Enter the password for the Wi-Fi network and confirm - Fig. 11.

Wait until the application connects to the device. After successful connection, a message will appear - Fig. 12.

Ready - the device is connected to your network.



ANWEISUNG OPERATIONEN

Inhalt

Sicherheitsregeln

Installation und Betrieb des Gerätes

Wartung und Reinigung

Wi-Fi-Anweisung

Sicherheitsregeln

Bevor Sie den Luftschleier verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Stellen Sie nach dem Auspacken sicher, dass sich das Gerät in einem guten technischen Zustand befindet. Verpackungsmaterialien können Plastik, Nägel usw. enthalten, die eine Gefahr darstellen können – sie sollten nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

- Der Luftschleier sollte mit dem Luftauslass nach unten an die Wand gehängt werden. Es ist wichtig, dass das Gerät sicher und bestimmungsgemäß installiert wird.
- Benutzen Sie den Vorhang nicht in Räumen, die brennbare oder gefährliche Materialien enthalten. Decken Sie niemals den Luftauslass ab.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es von einem qualifizierten Servicetechniker ersetzen, um eine sichere Verwendung des Geräts zu gewährleisten.
- Das Gerät darf nur an eine funktionsfähige Steckdose angeschlossen werden, die den Sicherheitsanforderungen entspricht. Es wird nicht empfohlen, es direkt unter der Steckdose zu installieren.
- Wenn das Gerät nicht verwendet oder gewartet wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Berühren Sie das Gerät nicht, wenn Ihre Hände nass sind oder sich in einer feuchten Umgebung befinden.
- Wenn der Motor nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie das Gerät sofort aus.
- Lassen Sie Türen oder Fenster nicht ständig geöffnet, während der Vorhang

in Betrieb ist, da dies die Heizeffizienz beeinträchtigen kann.

- Um den Vorhang auszuschalten, drücken Sie den Netzschalter. Der Lüfter läuft 30 Sekunden lang weiter und bläst kühle Luft, dann schaltet sich das Gerät aus. Anschließend können Sie den Stecker ziehen.
- Bitte entfernen Sie die Batterieabdeckung, bevor Sie die Fernbedienung verwenden.
- Sichern Sie die Fernbedienung bei Nichtgebrauch mit einem Isolierstreifen, um Batterieverschleiß zu vermeiden.
- Der Vorhang muss mindestens 2 Meter über dem Boden montiert werden.
- Wenden Sie sich im Falle einer Störung an ein qualifiziertes Servicecenter.
- Das Gerät kann von Kindern und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in der sicheren Verwendung geschult werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie stehen unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen.
- Das Ein- und Ausschalten des Geräts durch Kinder darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen oder nach entsprechender Schulung im sicheren Gebrauch erfolgen. Kinder sollten das Gerät nicht selbst anschließen, einstellen, reinigen oder warten.
- **AUFMERKSAMKEIT:** Einige Teile des Geräts können sehr heiß sein und Verbrennungen verursachen. Seien Sie besonders vorsichtig in der Gegenwart von Kindern und Personen, die besonderer Pflege bedürfen.

Geräteinstallation (Abb. 1)

Der Vorhang sollte gemäß den geltenden Sicherheitsstandards installiert und verwendet werden. Um Risiken zu vermeiden,

befolgen Sie bitte die folgenden Empfehlungen.

Um Gefahren zu vermeiden, sollte die Installation von einer Person mit entsprechenden Fähigkeiten durchgeführt werden.

Aufmerksamkeit! Stellen Sie sicher, dass sich an der Bohrstelle keine Elektrokabel oder andere Installationen (z. B. Wasserleitungen) befinden. Das Gerät muss stabil und senkrecht an der Wand montiert werden.

Machen Sie zwei Löcher in der Wand in einer Höhe von 2 Metern über dem Boden und etwa 25 mm von der Ecke entfernt. Achten Sie darauf, dass der Durchmesser der Löcher dem Durchmesser der Spreizdübel entspricht. Schrauben Sie zwei Schrauben in die Dübel und lassen Sie deren Enden 10 mm überstehen. Sobald die Schrauben richtig befestigt sind, hängen Sie das Gerät auf.

Gebrauchsanweisung

Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung am Einsatzort mit dem auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Wert übereinstimmt.

Packen Sie das Gerät vorsichtig aus allen Verpackungs- und Schutzmaterialien aus.

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche, schalten Sie den Hauptschalter auf die Position „-“ und schließen Sie das Kabel an eine AC 220-240 V~Steckdose an. Nach dem Einschalten ertönt ein Piepton und die Betriebsanzeige leuchtet auf.

Gerätebedienung

Schalten Sie die Heizung ein, indem Sie die Taste auf der Fernbedienung drücken (Abb. 3.1). Das Gerät beginnt, kalte Luft zu blasen.

Drücken Sie die Taste „MODE“ auf der Fernbedienung (Abb. 3.2), das Gerät beginnt, warme Luft zu blasen und die Anzeige leuchtet weiß.

Drücken Sie die „MODE“-Taste auf der Fernbedienung ein zweites Mal, das Gerät bläst heiße Luft und die Anzeige leuchtet rot.

Drücken Sie die „MODE“-Taste auf der Fernbedienung ein drittes Mal, das Gerät beginnt erneut, kalte Luft zu blasen.

Drücken Sie die „Swing“-Taste (Abb. 3.5) und der Heizkörper beginnt, die Luft auf und ab zu bewegen.

SMART-Funktion

Um die SMART-Funktion zu starten, drücken Sie nur eine Starttaste (Abb. 2.1) auf der Rückseite des Geräts. Die Heizung beginnt zu arbeiten, bläst heiße Luft und schaltet die Oszillationsfunktion ein.

Aufmerksamkeit! Durch langes Drücken der SMART-Taste wird das Gerät in einen Zustand ohne Verbindung zur Wi-Fi-Funktion versetzt.

Timerfunktion

Drücken Sie die Taste „24H“ (Abb. 3.8), um den Timer auf 24 Stunden einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Stundenwert von 00 auf 24 zu erhöhen (00 = aus, 01 = 1 Stunde, 02 = 2 Stunden, ..., 24 = 24 Stunden usw.). Wenn der Timer eingestellt ist, leuchtet die Anzeige „D“ (Abb. 4.6).

Aufmerksamkeit! Wenn Sie den Timer auf „00“ stellen, bedeutet dies, dass kein Timer eingestellt ist und die Anzeige auf dem Bedienfeld „D“ aus ist.

Thermostatbetrieb

Um die gewünschte Temperatur einzustellen, drücken Sie die Taste (Abb. 3.7 oder Abb. 3.4) „+/-“ und wählen Sie die Temperatur im Bereich von 10°C bis 49°C.

Wenn die Lufttemperatur um 1 °C ansteigt oder einen Wert erreicht, der der eingestellten Temperatur entspricht oder höher ist, beginnt das Gerät, kalte Luft zu blasen.

Funktion „Fenster öffnen“.

Drücken Sie die Taste „AUTO“ (Abb. 3.6) – die Anzeige leuchtet auf (Abb. 4.4). Das Gerät beginnt im intelligenten Energiesparmodus zu arbeiten. In diesem Modus prüft und zeichnet das Gerät die Umgebungstemperatur auf. Wenn das Gerät innerhalb einer Minute einen Temperaturabfall von 3 °C oder mehr erkennt, schaltet es sich automatisch ab. Der Benutzer sollte das Gerät über den Netzschalter neu starten (Abb. 3.1).

Drücken Sie die „AUTO“-Taste erneut, die Anzeige erlischt und die Funktion „Fenster öffnen“ wird deaktiviert.

Kindersicherungsfunktion

Drücken Sie die Taste „LOCK“ (Abb. 3.3) – das Heizlicht erlischt (mit Ausnahme der Betriebsanzeige) und die Kindersicherungsfunktion wird aktiviert.

Drücken Sie die „LOCK“-Taste erneut – die Heizkörperbeleuchtung schaltet sich ein und die Kindersicherung wird deaktiviert.

Bedienfeld (Abb. 4)

1. Betriebsanzeige
2. Schwingung
3. W-lan
4. Funktion „Fenster öffnen“.
5. LED-Anzeige
6. Timer (24 Stunden)
7. Heizmodus: Weißes Licht bedeutet 1000-W-Betrieb, rotes Licht bedeutet 2000-W-Betrieb.

Fernbedienung

Fernbedienung – Legen Sie zwei neue 1,5-V-AAA-Batterien ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+/-), wie im Batteriefach markiert.

Beschreibung der Fernbedienungstasten (Abb. 3)

1. Power-Taste
2. Arbeitsmodus
3. Kindersicherungsfunktion
4. Zunahme
5. Schwingung
6. Funktion „Fenster öffnen“.
7. Reduzieren
8. Timer (24H)

Überhitzungsschutz

Der Luftschleier ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät bei übermäßigem Temperaturanstieg – beispielsweise durch vollständiges oder teilweises Abdecken der Lüftungsöffnungen – automatisch abschaltet.

Trennen Sie in einer solchen Situation das Gerät vom Stromnetz, warten Sie etwa 30 Sekunden, bis es abgekühlt ist, und entfernen Sie dann das Hindernis, das die Belüftung blockiert. Nachdem Sie diese Schritte ausgeführt haben, können Sie den Vorhang gemäß den vorherigen Anweisungen neu starten.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.

Unterhaltsreinigung

- Trennen Sie das Gerät vor allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten vom Stromnetz.
- Zur Reinigung empfiehlt sich die Verwendung eines weichen, leicht feuchten Tuches und eines milden Reinigungsmittels. Verwenden Sie keine scheuernden Materialien oder Zubehörteile, die die Oberfläche des Geräts beschädigen könnten. Stellen Sie sicher, dass der Lufteinlass und -auslass frei von Staub und Schmutz ist.
- Vermeiden Sie beim Reinigen, die Heizelemente zu berühren.
- Um den Filter auf der Rückseite des Geräts zu öffnen, drücken Sie oben auf das Kunststoffnetz.
- Im Falle eines Ausfalls oder einer Fehlfunktion des Geräts trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an den technischen Service.

Umweltschutz

Das auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebrachte Symbol (Abb. 5) weist darauf hin, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Elektronische Geräte sollten zu entsprechenden Sammelstellen gebracht werden.

Durch die Entsorgung elektronischer Geräte auf Mülldeponien können gefährliche Stoffe in das Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen, was eine Gefahr für die menschliche Gesundheit und die Umwelt darstellen kann.

Verbindung über WLAN

Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den QR-Code (Abb. 13) oder suchen Sie im App Store nach „Tuya Smart“, laden Sie es herunter und installieren Sie es.

Wählen Sie Ihre Landesvorwahl aus, geben Sie Ihre Telefonnummer ein und klicken Sie auf „Herunterladen“, um eine SMS mit einem Bestätigungscode zu erhalten.

Tritt die in Abbildung 14 beschriebene Situation nicht ein, klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“.

Klicken Sie dann oben auf dem Bildschirm auf „Hinzufügen“ (Abb. 6). Anschließend wird auf dem Bildschirm ein Bild angezeigt und Sie geben das Passwort ein – Abb. 7.

Wählen Sie die Produktkategorie „Haushaltskleingeräte“ und dann das Symbol „Heizung“ aus.

Geben Sie den in der SMS erhaltenen Bestätigungscode ein und klicken Sie auf „Anmelden“, um sich bei der Anwendung anzumelden.

Schalten Sie Ihr Gerät ein und stellen Sie sicher, dass es sich in WLAN-Reichweite befindet. Die Kontrollleuchte sollte schnell blinken. Wenn die Anzeige nicht schnell blinkt, drücken Sie 5 Sekunden lang die „Start“-Taste (Abb. 2.1) und das Gerät piept. Gehen Sie dann zur Anwendung und klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“.

Wählen Sie „Alle Geräte“ – Abb. 9.

Wenn die Anzeigeleuchte am Gerät schnell blinkt, drücken Sie „Bestätigen, dass die Anzeige schnell blinkt“ – Abb. 10.

Geben Sie das Passwort für das WLAN-Netzwerk ein und bestätigen Sie – Abb. 11.

Warten Sie, bis die Anwendung eine Verbindung zum Gerät herstellt. Nach erfolgreicher Verbindung erscheint eine Meldung – Abb. 12.

Bereit – das Gerät ist mit Ihrem Netzwerk verbunden.



NÁVOD OPERACE

Obsah

Bezpečnostní pravidla

Instalace a provoz zařízení

Údržba a čištění

Wi-Fi instrukce

Bezpečnostní pravidla

Před použitím vzduchové clony si pozorně přečtěte níže uvedené pokyny. Ušchovejte si tyto pokyny pro budoucí použití.

Po vybalení se ujistěte, že je zařízení v dobrém technickém stavu. Obalové materiály mohou obsahovat plast, hřebíky atd., které mohou představovat nebezpečí – neměly by být ponechány v dosahu dětí.

- Vzduchová clona by měla být zavěšena na stěně s výstupem vzduchu směrem dolů. Je důležité, aby bylo zařízení instalováno bezpečně a v souladu s určeným účelem.
- Nepoužívejte závěs v místnostech obsahujících hořlavé nebo nebezpečné materiály. Nikdy nezakrývejte výstup vzduchu.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, nechte jej vyměnit kvalifikovaným servisním technikem, aby bylo zajištěno bezpečné používání zařízení.
- Zařízení by mělo být připojeno pouze k funkční zásuvce, která splňuje bezpečnostní požadavky. Nedoporučuje se instalovat jej přímo pod elektrickou zásuvku.

- Když zařízení nepoužíváte nebo probíhá servis, odpojte zástrčku ze zásuvky.
- Nedotýkejte se zařízení, pokud máte mokré ruce nebo ve vlhkém prostředí.
- Pokud motor nepracuje správně, okamžitě zařízení vypněte.
- Nenechávejte dveře nebo okna neustále otevřená, když je clona v provozu, protože to může snížit účinnost vytápění.
- Chcete-li závěs vypnout, stiskněte tlačítko napájení. Ventilátor poběží ještě 30 sekund a bude foukat studený vzduch, poté se zařízení vypne. Poté můžete zástrčku odpojit.
- Před použitím dálkového ovladače sejměte kryt baterie.
- Když dálkové ovládání nepoužíváte, zajistěte jej izolačním proužkem, aby nedošlo k opotřebení baterie.
- Závěs musí být namontován minimálně 2 metry nad podlahou.
- V případě poruchy se obraťte na kvalifikované servisní středisko.
- Spotřebič mohou používat děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo jsou proškoleny v bezpečném používání a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Děti do 3 let by se měly držet mimo dosah zařízení, pokud nejsou pod stálým dohledem dospělé osoby.
- Spotřebič mohou zapínat a vypínat děti pouze pod dohledem dospělé osoby nebo po příslušném proškolení o bezpečném používání. Děti by neměly spotřebič samy připojovat, nastavovat, čistit nebo opravovat.
- **POZOR:** některé části zařízení mohou být velmi horké a způsobit popáleniny. Buďte obzvláště opatrní v přítomnosti dětí a osob vyžadujících zvláštní péči.

Instalace zařízení (obr. 1)

Závěs by měl být instalován a používán v souladu s platnými bezpečnostními normami. Abyste se vyhnuli rizikům, dodržujte prosím níže uvedená doporučení.

Instalaci by měla provádět osoba s odpovídajícími dovednostmi, aby se předešlo nebezpečí.

Pozor! Ujistěte se, že v místě vrtání nejsou žádné elektrické kabely ani jiné instalace (např. vodovodní potrubí). Zařízení musí být stabilně a svisle namontováno na stěnu.

Ve stěně vytvořte dva otvory ve výšce 2 metry od podlahy a přibližně 25 mm od rohu. Ujistěte se, že průměr otvorů odpovídá průměru rozpěrných hmoždinek. Zašroubujte dva šrouby do hmoždinek tak, aby jejich konce vyčnívaly 10 mm. Jakmile jsou šrouby řádně zajištěny, zavěste zařízení.

Návod k použití

Ujistěte se, že napájecí napětí v místě použití odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku zařízení.

Opatrně vybalte zařízení ze všech obalů a ochranných materiálů.

Umístěte zařízení na stabilní a rovnou plochu, přepněte hlavní vypínač do polohy "-" a připojte kabel do elektrické zásuvky AC 220-240 V~. Po zapnutí se ozve pípnutí a rozsvítí se indikátor napájení.

Provoz zařízení

Ohřívač zapnete stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači (obr. 3.1), zařízení začne foukat studený vzduch.

Stiskněte tlačítko "MODE" na dálkovém ovladači (obr. 3.2), zařízení začne foukat teplý vzduch a kontrolka se rozsvítí bíle.

Stiskněte tlačítko "MODE" na dálkovém ovladači podruhé, zařízení vyfoukne horký vzduch a indikátor se rozsvítí červeně.

Stiskněte tlačítko "MODE" na dálkovém ovladači potřetí, jednotka začne opět foukat studený vzduch.

Stiskněte tlačítko "Swing" (obr. 3.5) a radiátor začne pohybovat vzduchem nahoru a dolů.

Funkce SMART

Pro spuštění funkce SMART stiskněte pouze jedno spouštěcí tlačítko (obr. 2.1) umístěné na zadní straně zařízení. Ohřívač začne pracovat, fouká horký vzduch a zapne funkci oscilace.

Pozor! Dlouhým stisknutím tlačítka SMART se zařízení vrátí do stavu bez připojení k funkci Wi-Fi.

Funkce časovače

Stisknutím tlačítka „24H“ (obr. 3.8) nastavíte časovač na 24 hodin. Podržením tlačítka zvýšíte hodnotu hodin z 00 na 24 (00 = vypnuto, 01 = 1 hodina, 02 = 2 hodiny, ..., 24 = 24 hodin atd.). Pokud je časovač nastaven, rozsvítí se indikátor "D" (obr. 4.6).

Pozor! Pokud nastavíte časovač na „00“, znamená to, že není nastaven žádný časovač a indikátor na ovládacím panelu „D“ zhasne.

Provoz termostatu

Pro nastavení požadované teploty stiskněte tlačítko (obr. 3.7 nebo obr. 3.4) „+/-“ a zvolte teplotu v rozsahu od 10°C do 49°C.

Když se teplota vzduchu zvýší o 1°C nebo dosáhne hodnoty rovné nebo vyšší než je nastavená teplota, zařízení začne foukat studený vzduch.

Funkce otevřeného okna

Stiskněte tlačítko "AUTO" (obr. 3.6) - rozsvítí se kontrolka (obr. 4.4). Zařízení začne pracovat v inteligentním režimu úspory energie. V tomto režimu zařízení kontroluje a zaznamenává okolní teplotu. Pokud zařízení během 1 minuty zaznamená pokles teploty o 3 °C nebo více, automaticky se vypne. Uživatel by měl zařízení restartovat pomocí tlačítka napájení (obr. 3.1).

Stiskněte znovu tlačítko "AUTO", indikátor zhasne a funkce otevřeného okna bude deaktivována.

Funkce dětské pojistky

Stiskněte tlačítko "LOCK" (obr. 3.3) - kontrolka topení zhasne (kromě kontrolky napájení) a aktivuje se funkce rodičovského zámku.

Stiskněte znovu tlačítko "LOCK" - rozsvítí se osvětlení chladiče a funkce dětské pojistky se deaktivuje.

Ovládací panel (obr. 4)

1. Indikátor napájení
2. Kmitání
3. Wi-Fi
4. Funkce otevřeného okna
5. LED displej
6. Časovač (24h)
7. Režim ohřevu: bílé světlo znamená provoz 1000W, červené světlo znamená provoz 2000W.

Dálkové ovládání

Dálkové ovládání - Vložte dvě nové 1,5V baterie AAA, dávejte pozor na správnou polaritu (+/-), jak je vyznačeno uvnitř přihrádky na baterie.

Popis tlačítek dálkového ovládání (obr. 3)

1. Tlačítko napájení
2. Pracovní režim
3. Funkce rodičovského zámku
4. Zvýšení
5. Kmitání
6. Funkce otevřeného okna
7. Snížit
8. Časovač (24H)

Ochrana proti přehřátí

Clona je vybavena ochranou proti přehřátí, která automaticky vypne zařízení v případě nadměrného zvýšení teploty - například v důsledku úplného nebo částečného zakrytí větracích otvorů.

V takové situaci odpojte zařízení od napájení, počkejte asi 30 sekund, než vychladne, a poté odstraňte překážku blokující ventilaci. Po

dokončení těchto kroků můžete záclonu restartovat podle předchozích pokynů.

Pokud problém přetrvává, kontaktujte technický servis.

Udržovací čištění

- Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zařízení od napájení.
- K čištění se doporučuje používat měkký, mírně navlhčený hadřík a jemný čistící prostředek. Nepoužívejte abrazivní materiály nebo příslušenství, které by mohly poškodit povrch zařízení. Ujistěte se, že na vstupu a výstupu vzduchu není prach a nečistoty.
- Při čištění se nedotýkejte topných těles.
- Chcete-li otevřít filtr umístěný na zadní straně zařízení, stiskněte horní část plastové sítky.
- V případě poruchy nebo nefunkčnosti zařízení jej odpojte od napájení a kontaktujte technický servis.

Ochrana životního prostředí

Symbol (obr. 5) umístěný na výrobku nebo jeho obalu informuje, že zařízení by nemělo být likvidováno s komunálním odpadem. Elektronická zařízení je třeba odevzdat do příslušných sběrných míst.

Likvidace elektronických zařízení na skládkách může vést k tomu, že se nebezpečné látky dostanou do podzemních vod a do potravního řetězce, což může představovat hrozbu pro lidské zdraví a životní prostředí.

Připojení přes Wi-Fi

Pomocí smartphonu naskenujte QR kód (obr. 13) nebo vyhledejte „Tuya Smart“ v obchodě s aplikacemi a poté jej stáhněte a nainstalujte.

Vyberte kód země, zadejte své telefonní číslo a kliknutím na „Stáhnout“ obdržíte SMS s ověřovacím kódem.

Pokud nenastane situace popsaná na obrázku 14, klikněte na „Přidat zařízení“.

Poté klikněte na „Přidat“ v horní části obrazovky (obr. 6). Poté se na obrazovce zobrazí obrázek a zadejte heslo - obr. 7.

Vyberte kategorii produktu „Malý domácí spotřebič“ a poté vyberte symbol „Ohříváč“.

Zadejte ověřovací kód přijatý v SMS a klikněte na „Přihlásit se“ pro přihlášení do aplikace.

Zapněte zařízení a ujistěte se, že je v dosahu Wi-Fi. Kontrolka by měla rychle blikat. Pokud indikátor rychle neblíká, stiskněte tlačítko "Start" (obr. 2.1) na 5 sekund a zařízení zapípá. Poté přejděte do aplikace a klikněte na „Přidat zařízení“.

Vyberte "Všechna zařízení" - obr. 9.

Když kontrolka na zařízení rychle bliká, stiskněte "Potvrdit kontrolka rychle bliká" - obr. 10.

Zadejte heslo pro Wi-Fi síť a potvrďte - obr. 11.

Počkajte, dokud se aplikace nepřipojí k zařízení. Po úspěšném připojení se objeví hlášení - obr. 12.

Připraveno – zařízení je připojeno k vaší síti.

SVK

NÁVOD PREVÁDZKY

Obsah

Bezpečnostné pravidlá

Instalácia a prevádzka zariadenia

Údržba a čistenie

Pokyny pre Wi-Fi

Bezpečnostné pravidlá

Pred použitím vzduchovej clony si pozorne prečítajte nižšie uvedené pokyny. Uschovajte si tieto pokyny pre budúce použitie.

Po vybalení skontrolujte, či je zariadenie v dobrom technickom stave. Obalové

materiály môžu obsahovať plasty, kince atď., ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo – nemali by byť ponechané v dosahu detí.

- Vzduchová clona by mala byť zavesená na stene s výstupom vzduchu nasmerovaným nadol. Je dôležité, aby bolo zariadenie nainštalované bezpečne a v súlade s určeným účelom.
- Nepoužívajte záves v miestnostiach s horľavými alebo nebezpečnými materiálmi. Nikdy nezakrývajte výstup vzduchu.
- Ak je napájací kábel poškodený, nechajte ho vymeniť kvalifikovanému servisnému technikovi, aby ste zaistili bezpečné používanie zariadenia.
- Zariadenie by malo byť pripojené len k funkčnej sieťovej zásuvke, ktorá spĺňa bezpečnostné požiadavky. Neodporúča sa inštalovať ho priamo pod zásuvku.
- Keď sa zariadenie nepoužíva alebo sa vykonáva servis, odpojte zástrčku zo zásuvky.
- Nedotýkajte sa zariadenia, ak máte mokré ruky alebo ste vo vlhkom prostredí.
- Ak motor nepracuje správne, okamžite zariadenie vypnite.
- Nenechávajte dvere alebo okná neustále otvorené, keď je záves v činnosti, pretože to môže znížiť účinnosť vykurovania.
- Ak chcete záves vypnúť, stlačte tlačidlo napájania. Ventilátor bude bežať 30 sekúnd a bude fúkať studený vzduch, potom sa zariadenie vypne. Potom môžete zástrčku odpojiť.
- Pred použitím diaľkového ovládača odstráňte kryt batérie.
- Keď diaľkový ovládač nepoužívate, zaistite ho izolačným pásikom, aby ste predišli opotrebovaniu batérie.
- Záves musí byť namontovaný aspoň 2 metre nad podlahou.
- V prípade poruchy sa obráťte na kvalifikované servisné stredisko.
- Spotrebič môžu používať deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s

nedostatkem skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo sú vyškolené v bezpečnom používaní a rozumujú možným rizikám. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu zariadenia, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom dospeléj osoby.
- Spotrebič môžu zapínať a vypínať deti iba pod dohľadom dospeléj osoby alebo po príslušnom zaškolení o bezpečnom používaní. Deti by nemali spotrebič sami pripájať, nastavovať, čistiť ani opravovať.
- **POZOR:** niektoré časti zariadenia môžu byť veľmi horúce a spôsobiť popáleniny. Budte obzvlášť opatrní v prítomnosti detí a osôb vyžadujúcich špeciálnu starostlivosť.

Inštalácia zariadenia (obr. 1)

Záves by mal byť inštalovaný a používaný v súlade s platnými bezpečnostnými normami. Aby ste sa vyhli rizikám, postupujte podľa nižšie uvedených odporúčaní.

Inštaláciu by mala vykonávať osoba s príslušnými zručnosťami, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Pozor! Uistite sa, že v mieste vŕtania nie sú žiadne elektrické káble ani iné inštalácie (napríklad vodovodné potrubia). Zariadenie musí byť stabilne a vertikálne namontované na stenu.

Do steny urobte dva otvory vo výške 2 metre od podlahy a približne 25 mm od rohu. Uistite sa, že priemer otvorov zodpovedá priemeru rozperných hmoždínok. Zaskrutkujte dve skrutky do hmoždínok, pričom ich konce nechajte vyčnievať 10 mm. Keď sú skrutky správne zaistené, zaveste zariadenie.

Návod na použitie

Uistite sa, že napájacie napätie v mieste použitia zodpovedá hodnote uvedenej na typovom štítku zariadenia.

Opatrne vybalte zariadenie zo všetkých obalov a ochranných materiálov.

Zariadenie umiestnite na stabilný a rovný povrch, hlavný vypínač prepnite do polohy „-“ a kábel zapojte do elektrickej zásuvky AC 220-240 V~. Po zapnutí sa ozve pípnutie a rozsvieti sa indikátor napájania.

Prevádzka zariadenia

Zapnite ohrievač stlačením tlačidla na diaľkovom ovládači (obr. 3.1), prístroj začne fúkať studený vzduch.

Stlačte tlačidlo "MODE" na diaľkovom ovládači (obr. 3.2), prístroj začne fúkať teplý vzduch a indikátor sa rozsvieti nabiele.

Stlačte tlačidlo „MODE“ na diaľkovom ovládači druhýkrát, zariadenie vyfúkne horúci vzduch a indikátor sa rozsvieti na červeno.

Tretíkrát stlačte tlačidlo „MODE“ na diaľkovom ovládači, jednotka opäť začne fúkať studený vzduch.

Stlačte tlačidlo "Swing" (obr. 3.5) a radiátor začne pohybovať vzduchom hore a dole.

Funkcia SMART

Na spustenie funkcie SMART stlačte iba jedno tlačidlo spustenia (obr. 2.1), ktoré sa nachádza na zadnej strane zariadenia. Ohrievač začne pracovať, fúka horúci vzduch a zapne funkciu oscilácie.

Pozor! Dlhým stlačením tlačidla SMART sa zariadenie vráti do stavu bez pripojenia k funkcii Wi-Fi.

Funkcia časovača

Stlačením tlačidla „24H“ (obr. 3.8) nastavíte časovač na 24 hodín. Podržaním tlačidla zvýšite hodnotu hodín z 00 na 24 (00 = vypnuté, 01 = 1 hodina, 02 = 2 hodiny, ..., 24 = 24 hodín atď.). Ak je nastavený časovač, rozsvieti sa indikátor „D“ (obr. 4.6).

Pozor! Ak nastavíte časovač na „00“, znamená to, že nie je nastavený žiadny časovač a indikátor „D“ na ovládacom paneli zhasne.

Prevádzka termostatu

Pre nastavenie požadovanej teploty stlačte tlačidlo (obr. 3.7 alebo obr. 3.4) „+/-“ a zvolte teplotu v rozsahu od 10°C do 49°C.

Keď sa teplota vzduchu zvýši o 1°C alebo dosiahne hodnotu rovnakú alebo vyššiu ako je nastavená teplota, zariadenie začne fúkať studený vzduch.

Funkcia otvoreného okna

Stlačte tlačidlo "AUTO" (obr. 3.6) - rozsvieti sa kontrolka (obr. 4.4). Zariadenie začne pracovať v inteligentnom režime úspory energie. V tomto režime zariadenie kontroluje a zaznamenáva okolitú teplotu. Ak zariadenie zaznamená pokles teploty o 3 °C alebo viac do 1 minúty, automaticky sa vypne. Používateľ by mal reštartovať zariadenie pomocou tlačidla napájania (obr. 3.1).

Znova stlačte tlačidlo "AUTO", indikátor zhasne a funkcia otvoreného okna sa vypne.

Funkcia detskej poistky

Stlačte tlačidlo "LOCK" (obr. 3.3) - svetlo ohrievača zhasne (okrem indikátora napájania) a aktivuje sa funkcia rodičovského zámku.

Znova stlačte tlačidlo "LOCK" - rozsvieti sa svetlo chladiča a funkcia detskej poistky sa deaktivuje.

Ovládací panel (obr. 4)

1. Indikátor napájania
2. Oscilácia
3. Wi-Fi
4. Funkcia otvoreného okna
5. LED displej
6. Časovač (24 h)
7. Režim vykurovania: biele svetlo znamená prevádzku 1000W, červené svetlo znamená prevádzku 2000W.

Diaľkové ovládanie

Diaľkové ovládanie - Vložte dve nové 1,5 V AAA batérie, pričom dbajte na správnu

polaritu (+/-), ako je vyznačené vo vnútri priehradky na batérie.

Popis tlačidiel diaľkového ovládača (obr. 3)

1. Tlačidlo napájania
2. Pracovný režim
3. Funkcia rodičovského zámku
4. Zvýšiť
5. Oscilácia
6. Funkcia otvoreného okna
7. Znížiť
8. Časovač 24h

Ochrana proti prehriatiu

Clona je vybavená ochranou proti prehriatiu, ktorá automaticky vypne zariadenie v prípade nadmerného zvýšenia teploty - napríklad v dôsledku úplného alebo čiastočného zakrytia vetracích otvorov.

V takejto situácii odpojte zariadenie od napájania, počkajte asi 30 sekúnd, kým vychladne, a potom odstráňte prekážku blokujúcu ventiláciu. Po dokončení týchto krokov môžete záves reštartovať podľa predchádzajúcich pokynov.

Ak problém pretrváva, kontaktujte technický servis.

Udržiavacie čistenie

- Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou odpojte zariadenie od napájania.
- Na čistenie sa odporúča použiť mäkkú, mierne navlhčenú handričku a jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte abrazívne materiály alebo príslušenstvo, ktoré by mohlo poškodiť povrch zariadenia. Uistite sa, že na vstupe a výstupe vzduchu nie je prach a nečistoty.
- Pri čistení sa nedotýkajte vykurovacích telies.

- Ak chcete otvoriť filter umiestnený na zadnej strane zariadenia, stlačte hornú časť plastovej sietej.
- V prípade poruchy alebo nefunkčnosti zariadenia ho odpojte od napájania a kontaktujte technický servis.

Ochrana životného prostredia

Symbol (obr. 5) umiestnený na výrobku alebo jeho obale informuje, že zariadenie by sa nemalo likvidovať s komunálnym odpadom. Elektronické zariadenia je potrebné odovzdať na príslušné zberné miesta.

Likvidácia elektronických zariadení na skládkach môže viesť k tomu, že sa nebezpečné látky dostanú do podzemných vôd a potravinového reťazca, čo môže predstavovať hrozbu pre ľudské zdravie a životné prostredie.

Pripojenie cez Wi-Fi

Pomocou smartfónu naskenujte QR kód (obr. 13) alebo vyhľadajte „Tuya Smart“ v obchode s aplikáciami, potom si ho stiahnite a nainštalujte.

Vyberte kód krajiny, zadajte svoje telefónne číslo a kliknite na „Stiahnuť“, aby ste dostali SMS s overovacím kódom.

Ak nenastane situácia opísaná na obrázku 14, kliknite na „Pridať zariadenie“.

Potom kliknite na "Pridať" v hornej časti obrazovky (obr. 6). Potom sa na obrazovke zobrazí obrázok a zadajte heslo - obr. 7.

Vyberte kategóriu produktu „Malé domáce spotrebiče“ a potom vyberte symbol „Ohrievač“.

Zadajte overovací kód prijatý v SMS a kliknutím na „Prihlásiť sa“ sa prihláste do aplikácie.

Zapnite svoje zariadenie a uistite sa, že je v dosahu Wi-Fi. Kontrolka by mala rýchlo blikať. Ak indikátor neblíka rýchlo, stlačte tlačidlo „Štart“ (obr. 2.1) na 5 sekúnd a prístroj zapípa. Potom prejdite do aplikácie, kliknite na „Pridať zariadenie“.

Zvoľte "Všetky zariadenia" - obr. 9.

Keď kontrolka na zariadení rýchlo blika, stlačte "Potvrdiť, kontrolka rýchlo blika" - obr. 10.

Zadajte heslo pre Wi-Fi sieť a potvrdte - obr. 11.

Počkajte, kým sa aplikácia pripojí k zariadeniu. Po úspešnom pripojení sa zobrazí hlásenie - obr. 12.

Pripravené – zariadenie je pripojené k vašej sieti.



OKTATÁS MŰVELETEK

Tartalom

Biztonsági szabályok

A készülék telepítése és üzemeltetése

Karbantartás és tisztítás

Wi-Fi utasítás

Biztonsági szabályok

A légfüggöny használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezeket az utasításokat későbbi használatra.

Kicsomagolás után győződjön meg arról, hogy a készülék jó műszaki állapotban van. A csomagolóanyagok műanyagot, szövetet stb. tartalmazhatnak, ami veszélyt jelenthet – nem szabad gyerekek kezébe kerülni.

- A légfüggőnyt úgy kell a falra akasztani, hogy a levegőkimenet lefelé nézzen. Fontos, hogy a készüléket biztonságosan és rendeltetésszerűen szereljék fel.
- Ne használja a függőnyt gyúlékony vagy veszélyes anyagokat tartalmazó helyiségekben. Soha ne takarja le a levegőkimenetet.
- Ha a tápkábel megsérült, a készülék biztonságos használatának biztosítása

érdekeben szakképzett szerviztechnikussal cseréltesse ki.

- A készüléket csak olyan működőképes hálózati aljzathoz szabad csatlakoztatni, amely megfelel a biztonsági követelményeknek. Nem ajánlott közvetlenül a hálózati aljzat alá szerelni.
- Ha a készüléket nem használja vagy szervizeli, húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.
- Ne érintse meg a készüléket, ha a keze nedves vagy nedves környezetben.
- Ha a motor nem működik megfelelően, azonnal kapcsolja ki a készüléket.
- Ne hagyja folyamatosan nyitva az ajtókat vagy ablakokat a függöny működése közben, mert ez csökkentheti a fűtés hatékonyságát.
- A függöny kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot. A ventilátor 30 másodpercig tovább működik, hideg levegőt fűj, majd a készülék kikapcsol. Ezután kihúzhatja a csatlakozót.
- A távirányító használata előtt távolítsa el az elemtartó fedelét.
- Rögzítse a távirányítót szigetelőszalaggal, ha nem használja, hogy elkerülje az elem kopását.
- A függőnyt a padló felett legalább 2 méterrel kell felszerelni.
- Hiba esetén forduljon szakszervizhez.
- A készüléket gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy kiképezték őket a biztonságos használatra, és megértik az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A 3 év alatti gyermekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha állandó felnőtt felügyelet alatt állnak.
- A készüléket gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett vagy a biztonságos használatról szóló megfelelő oktatást követően kapcsolhatják be és ki. Gyermekek nem csatlakoztathatják,

állíthatják be, tisztíthatják vagy javíthatják maguk a készüléket.

- **FIGYELEM:** a készülék egyes részei nagyon forróak lehetnek és égési sérüléseket okozhatnak. Legyen különösen óvatos gyermekek és különleges gondoskodást igénylő személyek jelenlétében.

Az eszköz telepítése (1. ábra)

A függőnyt a vonatkozó biztonsági előírásoknak megfelelően kell felszerelni és használni. A kockázatok elkerülése érdekében kérjük, kövesse az alábbi ajánlásokat.

A telepítést megfelelő szaktudással rendelkező személynek kell elvégeznie a veszélyek elkerülése érdekében.

Figyelem! Győződjön meg arról, hogy a fűrés helyén nincsenek elektromos kábelek vagy egyéb berendezések (pl. vízvezetékek). A készüléket stabilan és függőlegesen kell a falhoz rögzíteni.

Készítsen két lyukat a falban a padlótól 2 méter magasságban és körülbelül 25 mm-re a saroktól. Győződjön meg arról, hogy a furatok átmérője megegyezik a tágulási dugók átmérőjével. Csavarjon be két csavart a fali dugókba úgy, hogy a végük 10 mm-re kilógjon. A csavarok megfelelő rögzítése után akassza fel a készüléket.

Használati utasítás

Győződjön meg arról, hogy a felhasználás helyén a tápfeszültség megegyezik a készülék adattábláján feltüntetett értékkel.

Óvatosan csomagolja ki a készüléket az összes csomagolóanyagból és védőanyagból.

Helyezze a készüléket stabil és vízszintes felületre, kapcsolja a főkapcsolót "-" állásba, és csatlakoztassa a kábelt egy AC 220-240 V-hálózati aljzathoz. Bekapcsolás után sípoló hang hallható, és a bekapcsolásjelző világít.

A készülék működése

Kapcsolja be a fűtést a távirányító gombjának megnyomásával (3.1. ábra), a készülék elkezd fűjni a hideg levegőt.

Nyomja meg a "MODE" gombot a távirányítón (3.2. ábra), a készülék meleg levegőt kezd fűjni, és a jelzőfény fehéren világít.

Nyomja meg másodszor a "MODE" gombot a távirányítón, a készülék forró levegőt fűj, és a jelzőfény pirosra vált.

Nyomja meg harmadszor a „MODE” gombot a távirányítón, a készülék ismét hideg levegőt kezd fűjni.

Nyomja meg a "Swing" gombot (3.5. ábra), és a radiátor elkezd fel-le mozogni a levegőt.

SMART funkció

A SMART funkció elindításához csak egy indítógombot (2.1. ábra) kell megnyomni, amely a készülék hátulján található. A fűtőelem elkezd működni, forró levegőt fűj, és bekapcsolja az oszcillációs funkciót.

Figyelem! A SMART gomb hosszan tartó lenyomása visszaállítja az eszközt olyan állapotba, amely nem csatlakozik a Wi-Fi funkcióhoz.

Időzítő funkció

Nyomja meg a "24H" gombot (3.8. ábra), hogy az időzítőt 24 órára állítsa. Tartsa lenyomva a gombot az óra értékének 00-ról 24-re való növeléséhez (00 = kikapcsolva, 01 = 1 óra, 02 = 2 óra, ..., 24 = 24 óra stb.). Ha az időzítő be van állítva, a "D" jelzőfény világít (4.6. ábra).

Figyelem! Ha az időzítőt "00"-ra állítja, az azt jelenti, hogy nincs időzítő beállítva, és a kezelőpanel "D" jelzőfénye kialszik.

A termosztát működése

A kívánt hőmérséklet beállításához nyomja meg a (3.7. ábra vagy 3.4. ábra) "+/-" gombot, és válassza ki a hőmérsékletet a 10°C és 49°C közötti tartományban.

Amikor a levegő hőmérséklete 1°C-kal megemelkedik, vagy eléri a beállított hőmérséklettel megegyező vagy magasabb értéket, a készülék hideg levegőt kezd fűjni.

Nyitott ablak funkció

Nyomja meg az "AUTO" gombot (3.6. ábra) - a visszajelző világít (4.4. ábra). A készülék intelligens energiatakarékos üzemmódban

kezd működni. Ebben az üzemmódban a készülék ellenőrzi és rögzíti a környezeti hőmérsékletet. Ha a készülék 1 percen belül legalább 3°C-os hőmérséklet-csökkenést észlel, automatikusan kikapcsol. A felhasználónak újra kell indítania a készüléket a bekapcsológombbal (3.1. ábra).

Nyomja meg ismét az "AUTO" gombot, a jelzőfény kialszik, és az ablak megnyitása funkció kikapcsol.

Gyermekzár funkció

Nyomja meg a "LOCK" gombot (3.3. ábra) - a fűtés jelzőfénye kialszik (kivéve a tápfeszültség jelzőt), és aktiválódik a szülői zár funkció.

Nyomja meg ismét a "LOCK" gombot - a radiátor világítása kigyullad, és a gyerekzár funkció kikapcsol.

Vezérlőpult (4. ábra)

1. Bekapcsolásjelző
2. Rezgés
3. Wi-Fi
4. Nyitott ablak funkció
5. LED kijelző
6. Időzítő (24H)
7. Fűtési mód: a fehér fény 1000W-os, a piros fény 2000W-os működést jelent.

Távirányító

Távirányító – Helyezzen be két új 1,5 V-os AAA elemet, ügyelve a helyes polarításra (+/-), az elemtartó rekesz belsejében jelzett módon.

A távirányító gombjainak leírása (3. ábra)

1. Bekapcsoló gomb
2. Munkamód
3. Szülői zár funkció
4. Növekedés
5. Rezgés

6. Nyitott ablak funkció

7. Csökkentse

8. Időzítő 24H

Túlmelegedés elleni védelem

A légfüggöny túlmelegedés elleni védelemmel van ellátva, amely túlzott hőmérséklet-emelkedés esetén - például a szellőzőnyílások teljes vagy részleges elfedése következtében - automatikusan kikapcsolja a készüléket.

Ilyen helyzetben válassza le a készüléket az áramellátásról, várjon körülbelül 30 másodpercet, amíg lehűl, majd távolítsa el a szellőzést akadályozó akadályt. Ezen lépések elvégzése után az előző utasítások szerint újraindíthatja a függönyt.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a műszaki szervizhez.

Karbantartó tisztítás

- Mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási tevékenységet végezne, válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Tisztításhoz puha, enyhén nedves törölkendőt és enyhe tisztítószert javasolt használni. Ne használjon súroló hatású anyagokat vagy tartozékokat, amelyek károsíthatják a készülék felületét. Győződjön meg arról, hogy a levegő bemeneti és kimeneti nyílása mentes a portól és a szennyeződéstől.
- Tisztításkor kerülje a fűtőelemek érintését.
- A készülék hátulján található szűrő kinyitásához nyomja meg a műanyag háló tetejét.
- A készülék meghibásodása vagy hibás működése esetén válassza le az elektromos hálózatról, és forduljon a műszaki szolgálathoz.

Környezetvédelem

A terméken vagy annak csomagolásán elhelyezett szimbólum (5. ábra) arról tájékoztat, hogy a készüléket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni. Az

електроникус berendezéseket a megfelelő gyűjtőhelyekre kell vinni.

Az elektronikus berendezések hulladéklerakókba történő elhelyezése veszélyes anyagok bejutását eredményezheti a talajvízbe és a táplálékláncba, ami veszélyt jelenthet az emberi egészségre és a környezetre.

Csatlakozás Wi-Fi-n keresztül

Használja okostelefonját a QR-kód beolvasásához (13. ábra), vagy keressen rá a „Tuya Smart” kifejezésre az alkalmazásboltban, majd töltsse le és telepítse.

Válassza ki országkódját, írja be telefonszámát, majd kattintson a "Letöltés" gombra, hogy SMS-t kapjon az ellenőrző kóddal.

Ha a 14. ábrán leírt helyzet nem következik be, kattintson az "Eszköz hozzáadása" gombra.

Ezután kattintson a "Hozzáadás" gombra a képernyő tetején (6. ábra). Ezután a képernyőn megjelenik egy kép, és adja meg a jelszót - 7. ábra.

Válassza ki a "Kis háztartási gép" termékkategóriát, majd válassza ki a "Fűtés" szimbólumot.

Írja be az SMS-ben kapott ellenőrző kódot, majd kattintson a "Bejelentkezés" gombra az alkalmazásba való bejelentkezéshez.

Kapcsolja be az eszközt, és győződjön meg arról, hogy a Wi-Fi hatótávolságán belül van. A jelzőfénynek gyorsan kell villognia. Ha a jelzőfény nem villog gyorsan, nyomja meg a "Start" gombot (2.1. ábra) 5 másodpercig, és a készülék sípol. Ezután lépjen az alkalmazáshoz, kattintson az "Eszköz hozzáadása" gombra.

Válassza az "Összes eszköz" lehetőséget - ábra. 9.

Ha a készüléken lévő jelzőfény gyorsan villog, nyomja meg a "A jelzőfény gyors villogásának megerősítése" gombot - 10. ábra.

Írja be a Wi-Fi hálózat jelszavát, és erősítse meg - 11. ábra.

Várja meg, amíg az alkalmazás csatlakozik az eszközhöz. Sikeres csatlakozás után egy üzenet jelenik meg - 12. ábra.

Kész – az eszköz csatlakozik a hálózathoz.

BG

ИНСТРУКЦИЯ ОПЕРАЦИИ

Съдържание

Правила за безопасност

Монтаж и експлоатация на устройството

Поддръжка и почистване

Инструкция за Wi-Fi

Правила за безопасност

Преди да използвате въздушната завеса, моля, прочетете внимателно инструкциите по-долу. Запазете тези инструкции за бъдещи справки.

След разпаковането се уверете, че устройството е в добро техническо състояние. Опаковъчните материали може да съдържат пластмаса, пирони и др., които могат да представляват опасност - не трябва да се оставят в обсега на деца.

- Въздушната завеса трябва да бъде окачена на стената с отвор за въздух, насочен надолу. Важно е устройството да бъде инсталирано безопасно и в съответствие с предназначението му.
- Не използвайте завесата в помещения, съдържащи запалими или опасни материали. Никога не покривайте изхода за въздух.
- Ако захранващият кабел е повреден, сменете го от квалифициран сервизен техник, за да осигурите безопасна употреба на устройството.
- Устройството трябва да се свързва само към работещ електрически контакт, който отговаря на изискванията за безопасност. Не се

препоръчва да го инсталирате директно под електрическия контакт.

- Когато устройството не се използва или е в сервиз, извадете щепсела от контакта.
- Не докосвайте устройството, ако ръцете ви са мокри или във влажна среда.
- Ако моторът не работи правилно, незабавно изключете устройството.
- Не оставяйте вратите или прозорците постоянно отворени, докато завесата работи, тъй като това може да намали ефективността на отоплението.
- За да изключите завесата, натиснете бутона за захранване. Вентилаторът ще продължи да работи 30 секунди, издухвайки хладен въздух, след което устройството ще се изключи. След това можете да изключите щепсела.
- Моля, отстранете капака на батерията, преди да използвате дистанционното управление.
- Закрепете дистанционното управление с изолационна лента, когато не го използвате, за да избегнете износването на батерията.
- Завесата трябва да бъде монтирана на поне 2 метра над пода.
- В случай на повреда се обърнете към квалифициран сервиз.
- Уредът може да се използва от деца и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са обучени за безопасна употреба и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далече от устройството, освен ако не са под постоянно наблюдение на възрастен.
- Уредът може да се включва и изключва само от деца под наблюдението на възрастен или след подходящо обучение за безопасна употреба. Децата не трябва сами да

свързват, настройват, почистват или обслужват уреда.

- **ВНИМАНИЕ!** някои части на устройството може да са много горещи и да причинят изгаряния. Бъдете особено внимателни в присъствието на деца и хора, изискващи специални грижи.

Монтаж на устройството (фиг. 1)

Завесата трябва да се монтира и използва в съответствие с приложимите стандарти за безопасност. За да избегнете рискове, моля, следвайте препоръките по-долу.

Монтажът трябва да се извърши от лице с подходящи умения, за да се избегнат опасности.

внимание! Уверете се, че на мястото на сондиране няма електрически кабели или други инсталации (напр. водопроводни тръби). Устройството трябва да бъде стабилно и вертикално монтирано към стената.

Направете две дупки в стената на височина 2 метра от пода и приблизително 25 mm от ъгъла. Уверете се, че диаметърът на отворите съответства на диаметъра на разширителните тапи. Завийте два винта в дюбелите, оставяйки краищата им да стърчат 10 mm. След като винтовете са добре закрепени, окачете устройството.

Указания за употреба

Уверете се, че захранващото напрежение на мястото на употреба отговаря на стойността, посочена на табелката на устройството.

Внимателно разопаковайте устройството от всички опаковъчни и защитни материали.

Поставете уреда на стабилна и равна повърхност, превключете главния превключвател в положение "-" и включете кабела към AC 220-240 V~ контакт. След включване ще прозвучи звуков сигнал и индикаторът за захранване ще светне.

Работа на устройството

Включете нагревателя, като натиснете бутона на дистанционното управление (фиг. 3.1), устройството ще започне да духа студен въздух.

Натиснете бутона "MODE" на дистанционното управление (фиг. 3.2), устройството ще започне да духа топъл въздух и индикаторът ще светне в бяло.

Натиснете бутона "MODE" на дистанционното управление втори път, устройството ще издуха горещ въздух и индикаторът ще светне в червено.

Натиснете бутона "MODE" на дистанционното управление за трети път, уредът ще започне отново да духа студен въздух.

Натиснете бутона "Swing" (фиг. 3.5) и радиаторът ще започне да движи въздуха нагоре и надолу.

SMART функция

За да стартирате функцията SMART, натиснете само един бутон за стартиране (фиг. 2.1), разположен на гърба на устройството. Нагревателят ще започне да работи, издухвайки горещ въздух и включвайки функцията за трептене.

внимание! Продължителното натискане на бутона SMART връща устройството в състояние без връзка с Wi-Fi функцията.

Функция таймер

Натиснете бутона "24H" (фиг. 3.8), за да настроите таймера на 24 часа. Задръжте бутона, за да увеличите стойността на часа от 00 до 24 (00 = изключено, 01 = 1 час, 02 = 2 часа, ..., 24 = 24 часа и т.н.). Ако таймерът е настроен, индикаторът "D" ще светне (фиг. 4.6).

внимание! Ако зададете таймера на "00", това означава, че не е зададен таймер и индикаторът на контролния панел "D" ще бъде изключен.

Работа на термостата

За да зададете желаната температура, натиснете бутона (фиг. 3.7 или фиг. 3.4) "+/-" и изберете температурата в диапазона от 10°C до 49°C.

Когато температурата на въздуха се повиши с 1°C или достигне стойност, равна или по-висока от зададената температура, устройството ще започне да духа студен въздух.

Функция отворен прозорец

Натиснете бутона "AUTO" (фиг. 3.6) - индикаторът ще светне (фиг. 4.4). Устройството ще започне да работи в режим на интелигентно пестене на енергия. В този режим устройството проверява и записва околната температура. Ако устройството засече спад на температурата с 3°C или повече в рамките на 1 минута, то автоматично ще се изключи. Потребителят трябва да рестартира устройството чрез бутона за захранване (фиг. 3.1).

Натиснете отново бутона "AUTO", индикаторът ще изгасне и функцията отворен прозорец ще бъде деактивирана.

Функция за заключване от деца

Натиснете бутона "LOCK" (фиг. 3.3) - светлината на нагревателя ще се изключи (с изключение на индикатора за захранване) и функцията за родителско заключване ще се активира.

Натиснете отново бутона "LOCK" - светлината на радиатора ще светне и функцията за заключване за деца ще бъде деактивирана.

Контролен панел (фиг. 4)

1. Индикатор за мощност
2. трептене
3. Wi-Fi
4. Функция отворен прозорец
5. LED дисплей
6. Таймер(24 часа)

7. Режим на отопление: бяла светлина означава 1000W работа, червена светлина означава 2000W работа.

Дистанционно управление

Дистанционно управление - Поставете две нови батерии 1,5 V AAA, като внимавате за правилния поляритет (+/-), както е отбелязано в отделението за батерии.

Описание на бутоните на дистанционното управление (фиг. 3)

1. Бутон за захранване
2. Режим на работа
3. Функция за родителско заключване
4. Увеличете
5. трептене
6. Функция отворен прозорец
7. Намалете
8. Таймер (24ч)

Защита от прегряване

Въздушната завеса е оборудвана със защита от прегряване, която автоматично изключва устройството при прекомерно повишаване на температурата - например в резултат на пълно или частично покриване на вентилационните отвори.

В такава ситуация изключете устройството от захранването, изчакайте около 30 секунди да изстине и след това отстранете препятствието, блокиращо вентилацията. След като изпълните тези стъпки, можете да рестартирате пердето съгласно предишните инструкции.

Ако проблемът продължава, свържете се с техническата служба.

Поддържащо почистване

- Преди извършване на дейности по почистване или поддръжка, изключете устройството от захранването.

- За почистване се препоръчва използването на мека, леко влажна кърпа и мек почистващ препарат. Не използвайте абразивни материали или аксесоари, които могат да повредят повърхността на устройството. Уверете се, че входът и изходът на въздуха са почистени от прах и мръсотия.
- Когато почиствате, избягвайте да докосвате нагревателните елементи.
- За да отворите филтъра, разположен на гърба на устройството, натиснете горната част на пластмасовата мрежа.
- В случай на повреда или неизправност на устройството, изключете го от захранването и се свържете с техническата служба.

Опазване на околната среда

Символът (фиг. 5), поставен върху продукта или неговата опаковка, информира, че устройството не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Електронното оборудване трябва да се предава в подходящи пунктове за събиране.

Изхвърлянето на електронно оборудване на сметища може да доведе до навлизане на опасни вещества в подземните води и хранителната верига, което може да представлява заплаха за човешкото здраве и околната среда.

Връзка чрез Wi-Fi

Използвайте своя смартфон, за да сканирате QR кода (фиг. 13) или потърсете „TuYa Smart“ в магазина за приложения, след което го изтеглете и инсталирайте.

Изберете кода на вашата държава, въведете телефонния си номер и щракнете върху „Изтегляне“, за да получите SMS с код за потвърждение.

Ако ситуацията, описана на фигура 14, не се случи, щракнете върху „Добавяне на устройство“.

След това щракнете върху „Добавяне“ в горната част на екрана (фиг. 6). След това

на екрана ще се покаже изображение и ще се въведе паролата – фиг.7.

Изберете продуктовата категория "Малки домакински уреди" и след това изберете символа "Нагревател".

Въведете кода за потвърждение, получен в SMS и щракнете върху „Вход“, за да влезете в приложението.

Включете устройството си и се уверете, че е в обхвата на Wi-Fi. Светлинният индикатор трябва да мига бързо. Ако индикаторът не мига бързо, натиснете бутона "Старт" (фиг. 2.1) за 5 секунди и устройството ще издаде звуков сигнал. След това отидете на приложението, щракнете върху „Добавяне на устройство“.

Изберете "Всички устройства" - фиг. 9.

Когато светлинният индикатор на устройството мига бързо, натиснете „Потвърждение индикатор мига бързо“ – Фиг. 10.

Въведете паролата за Wi-Fi мрежата и потвърдете - фиг. 11.

Изчакайте, докато приложението се свърже с устройството. След успешно свързване ще се появи съобщение - Фиг. 12.

Готово - устройството е свързано към вашата мрежа.

ROU

INSTRUCȚIUNE

OPERAȚII

Cuprins

Reguli de siguranță

Instalarea și funcționarea dispozitivului

Întреținere și curățare

Instrucțiuni Wi-Fi

Reguli de siguranță

Înainte de a utiliza perdeаа de aer, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de mai jos. Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe viitoare.

După despachetare, asigurați-vă că dispozitivul este în stare tehnică bună. Materialele de ambalare pot conține plastic, cuie etc., ceea ce poate reprezenta un pericol - nu trebuie lăсate la îndemâна copiilor.

- Perdeаа de aer trebuie atârнатă pe perete cu orificiul de evacuare а aerului îndрепат în jos. Este important са dispozitivul să fie instalat în siguranță și în conformitate cu scopul propus.
- Nu folosiți perdeаа în încăperi care conțin materiale inflamabile sau periculoase. Nu acoperiți niciodată orificiul de evacuare а aerului.
- Dacă каблul de alimentare este deteriorat, soliciтăți-l înlocuit de către un tehnician de service calificat pentru а asigura utilizarea în siguranță а dispozitivului.
- Dispozitivul trebuie conectat numai la о priză funcțională care îndeplinește cerințele de siguranță. Nu este recomandat să-l instalați direct sub prize de alimentare.
- Când dispozitivul nu este în uz sau este în curs de service, deconectați șтеcherul din priză.
- Nu atingeți dispozitivul dacă aveți mâinile umede sau într-un mediu umed.
- Dacă motorul nu funcționează corect, opriți imediat dispozitivul.
- Nu lăсаți ușile sau ferestrele deschise în mod constant în timp ce perdeаа funcționează, deoarece acest lucru poate reduce eficiența încălzirii.
- Pentru а opri perdeаа, apăsați butonul de pornire. Ventilatorul va continua să funcționeze timp de 30 de secunde, suflând aer rece, apoi dispozitivul se va opri. Apoi puteți deconecta șтеcherul.
- Vă rugăm să scoateți capacul bateriei înainte de а utiliza telecomанда.

- Asigurați telecomanda cu o bandă izolatoare atunci când nu este utilizată pentru a evita uzura bateriei.
- Perdeaua trebuie montată la cel puțin 2 metri deasupra podelei.
- În cazul unei defecțiuni, consultați un centru de service calificat.
- Aparatul poate fi utilizat de copii și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau instruiți în utilizarea în siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Copiii sub 3 ani trebuie ținuti departe de dispozitiv, cu excepția cazului în care sunt sub supravegherea constantă a unui adult.
- Aparatul poate fi pornit și oprit numai de către copii sub supravegherea unui adult sau după o instruire adecvată pentru utilizarea în siguranță. Copiii nu trebuie să conecteze, să regleze, să curețe sau să întrețină singuri aparatul.
- **ATENȚIE:** unele părți ale dispozitivului pot fi foarte fierbinți și pot provoca arsuri. Fiți deosebit de atenți în prezența copiilor și a persoanelor care necesită îngrijire specială.

Instalarea dispozitivului (fig. 1)

Perdeaua trebuie instalată și utilizată în conformitate cu standardele de siguranță aplicabile. Pentru a evita riscurile, vă rugăm să urmați recomandările de mai jos.

Instalarea trebuie efectuată de o persoană cu abilități adecvate pentru a evita pericolele.

Atenție! Asigurați-vă că nu există cabluri electrice sau alte instalații (de exemplu, conducte de apă) la locul de foraj. Dispozitivul trebuie să fie montat stabil și vertical pe perete.

Faceți două găuri în perete la o înălțime de 2 metri de podea și aproximativ 25 mm de colț. Asigurați-vă că diametrul găurilor corespunde cu diametrul dopurilor de expansiune. Înșurubați două șuruburi în diblurile de perete, lăsând capetele lor să iasă cu 10 mm.

Odată ce șuruburile sunt bine fixate, agățați dispozitivul.

Instrucțiuni de utilizare

Asigurați-vă că tensiunea de alimentare la locul de utilizare corespunde valorii indicate pe plăcuța de identificare a dispozitivului.

Despachetați cu grijă dispozitivul din toate ambalajele și materialele de protecție.

Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană, comutați întrerupătorul principal în poziția „-” și conectați cablul la o priză AC 220-240 V~. Odată pornit, se va auzi un bip și indicatorul de alimentare se va aprinde.

Funcționarea dispozitivului

Porniți încălzitorul apăsând butonul de pe telecomandă (Fig. 3.1), dispozitivul va începe să sufle aer rece.

Apăsăți butonul „MODE” de pe telecomandă (Fig. 3.2), dispozitivul va începe să sufle aer cald și indicatorul se va aprinde în alb.

Apăsăți butonul „MODE” de pe telecomandă a doua oară, dispozitivul va sufla aer fierbinte și indicatorul va deveni roșu.

Apăsăți butonul „MODE” de pe telecomandă pentru a treia oară, unitatea va începe să sufle din nou aer rece.

Apăsăți butonul „Swing” (Fig. 3.5) și radiatorul va începe să miște aerul în sus și în jos.

Funcție SMART

Pentru a porni funcția SMART, apăsăți doar un buton de pornire (Fig. 2.1) situat pe spatele dispozitivului. Încălzitorul va începe să funcționeze, suflând aer cald și pornind funcția de oscilație.

Atenție! Apăsarea lungă a butonului SMART readuce dispozitivul la o stare fără conexiune la funcția Wi-Fi.

Funcția de cronometru

Apăsăți butonul „24H” (Fig. 3.8) pentru a seta temporizatorul la 24 de ore. Țineți apăsat butonul pentru a crește valoarea orei de la 00 la 24 (00 = oprit, 01 = 1 oră, 02 = 2 ore, ..., 24 =

24 de ore etc.). Dacă cronometrul este setat, indicatorul „D” se va aprinde (fig. 4.6).

Atenție! Dacă setați cronometrul la „00”, înseamnă că nu este setat niciun cronometru și indicatorul de pe panoul de control „D” va fi stins.

Funcționare cu termostat

Pentru a seta temperatura dorită, apăsați butonul (Fig. 3.7 sau Fig. 3.4) „+/-” și selectați temperatura în intervalul de la 10°C la 49°C.

Când temperatura aerului crește cu 1°C sau atinge o valoare egală sau mai mare decât temperatura setată, dispozitivul va începe să sufle aer rece.

Funcția de deschidere a ferestrei

Apăsați butonul „AUTO” (fig. 3.6) - indicatorul se va aprinde (fig. 4.4). Dispozitivul va începe să funcționeze în modul inteligent de economisire a energiei. În acest mod, dispozitivul verifică și înregistrează temperatura ambiantă. Dacă dispozitivul detectează o scădere a temperaturii de 3°C sau mai mult în decurs de 1 minut, se va opri automat. Utilizatorul trebuie să repornească dispozitivul folosind butonul de pornire (Fig. 3.1).

Apăsați din nou butonul „AUTO”, indicatorul se va stinge și funcția ferestrei deschise va fi dezactivată.

Funcție de blocare pentru copii

Apăsați butonul „LOCK” (Fig. 3.3) - lumina încălzitorului se va stinge (cu excepția indicatorului de alimentare) și funcția de blocare parentală va fi activată.

Apăsați din nou butonul „LOCK” - lumina radiatorului se va aprinde și funcția de blocare pentru copii va fi dezactivată.

Panou de control (fig. 4)

1. Indicator de putere
2. Oscilație
3. Wifi
4. Funcția de deschidere a ferestrei
5. Afișaj LED

6. Temporizator (24 ore)

7. Modul de încălzire: lumina albă înseamnă funcționare de 1000 W, lumina roșie înseamnă funcționare de 2000 W.

Telecomanda

Telecomanda - Introduceți două baterii noi de 1,5 V AAA, acordând atenție polarității corecte (+/-) așa cum este marcată în interiorul compartimentului bateriei.

Descrierea butoanelor telecomenzii (Fig. 3)

1. Buton de pornire
2. Modul de lucru
3. Funcția de blocare parentală
4. Crește
5. Oscilație
6. Funcția de deschidere a ferestrei
7. Reduce
8. Temporizator (24 ore)

Protecție la supraîncălzire

Perdeaua de aer este echipată cu protecție împotriva supraîncălzirii, care oprește automat dispozitivul în cazul creșterii excesive a temperaturii - de exemplu, ca urmare a acoperirii totale sau parțiale a orificiilor de ventilație.

Într-o astfel de situație, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare, așteptați aproximativ 30 de secunde până se răcește, apoi îndepărtați obstacolul care blochează ventilația. După parcurgerea acestor pași, puteți reporni perdeaua conform instrucțiunilor anterioare.

Dacă problema persistă, contactați serviciul tehnic.

Curatenie de intretinere

- Înainte de a efectua orice activitate de curățare sau întreținere, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.
- Pentru curățare, se recomandă să folosiți o cârpă moale, ușor umedă și un detergent blând. Nu utilizați materiale abrazive sau accesorii care ar putea deteriora suprafața dispozitivului. Asigurați-vă că admisia și ieșirea aerului sunt libere de praf și murdărie.
- Când curățați, evitați atingerea elementelor de încălzire.
- Pentru a deschide filtrul situat pe spatele dispozitivului, apăsați partea de sus a plasei de plastic.
- În caz de defecțiune sau defecțiune a dispozitivului, deconectați-l de la sursa de alimentare și contactați serviciul tehnic.

Protecția mediului

Simbolul (Fig. 5) plasat pe produs sau pe ambalajul acestuia informează că dispozitivul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile municipale. Echipamentele electronice trebuie duse la punctele de colectare adecvate.

Aruncarea echipamentelor electronice în gropile de gunoi poate duce la pătrunderea de substanțe periculoase în apele subterane și în lanțul alimentar, ceea ce poate reprezenta o amenințare pentru sănătatea umană și pentru mediu.

Conexiune prin Wi-Fi

Utilizați smartphone-ul pentru a scana codul QR (Fig. 13) sau căutați „Tuya Smart” în magazinul de aplicații, apoi descărcați și instalați-l.

Selectați codul de țară, introduceți numărul de telefon și faceți clic pe „Descărcați” pentru a primi un SMS cu un cod de verificare.

Dacă situația descrisă în Figura 14 nu apare, faceți clic pe „Adăugați dispozitiv”.

Apoi faceți clic pe „Adăugați” în partea de sus a ecranului (Fig. 6). Apoi ecranul va afișa o imagine și va introduce parola - Fig. 7.

Selectați categoria de produse „Electrocasnic mic” și apoi selectați simbolul „Încălzitor”.

Introduceți codul de verificare primit în SMS și faceți clic pe „Log in” pentru a vă conecta la aplicație.

Porniți dispozitivul și asigurați-vă că se află în raza Wi-Fi. Indicatorul luminos ar trebui să clipească rapid. Dacă indicatorul nu clipește rapid, apăsați butonul „Start” (Fig. 2.1) timp de 5 secunde și dispozitivul va emite un bip. Apoi accesați aplicația, faceți clic pe „Adăugați dispozitiv”.

Selectați „Toate dispozitivele” - fig. 9.

Când indicatorul luminos de pe dispozitiv clipește rapid, apăsați „Confirmați că indicatorul clipește rapid” - Fig. 10.

Introduceți parola pentru rețeaua Wi-Fi și confirmați - Fig. 11.

Așteptați până când aplicația se conectează la dispozitiv. După conectarea cu succes, va apărea un mesaj - Fig. 12.

Gata - dispozitivul este conectat la rețeaua dvs.